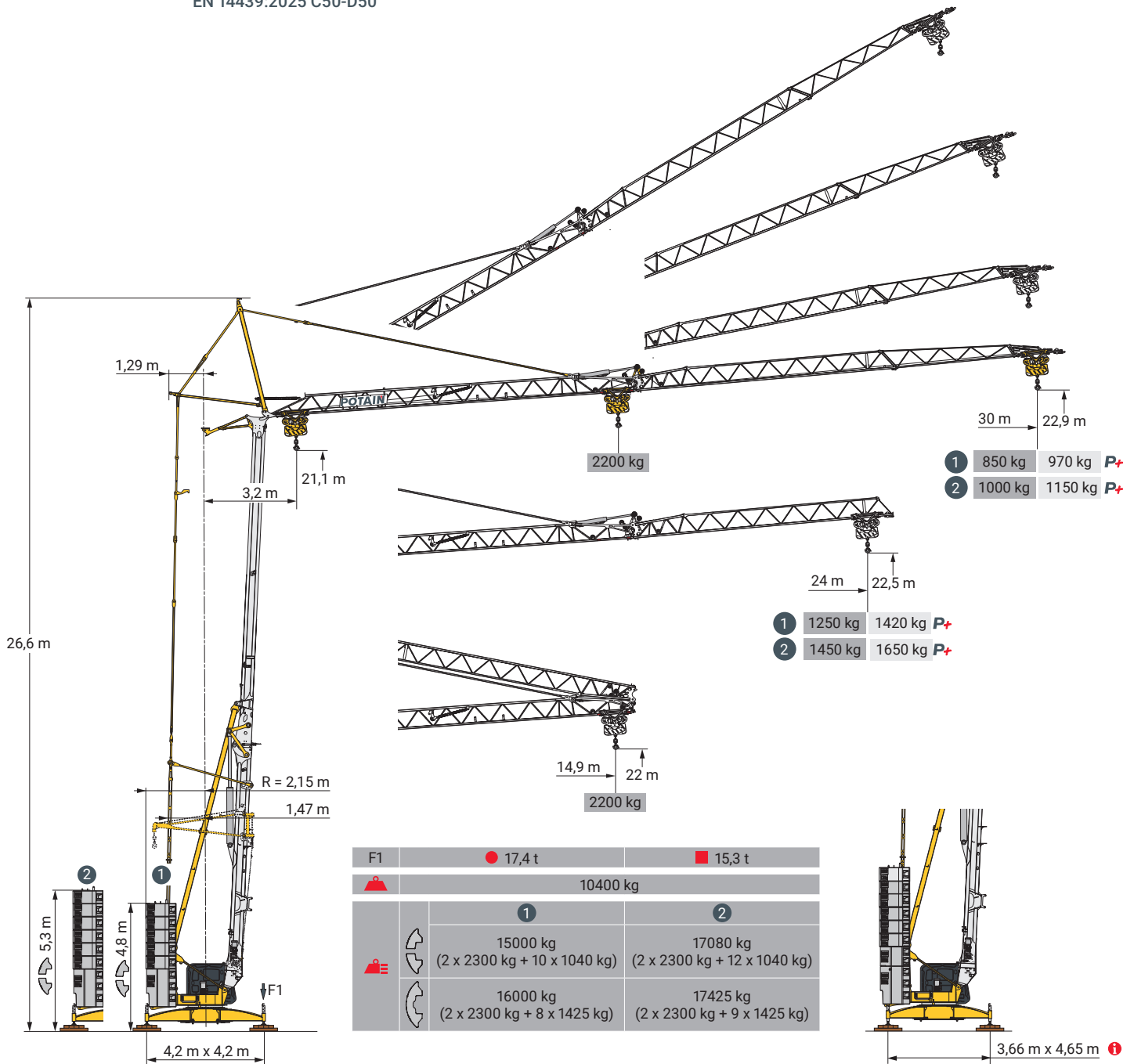


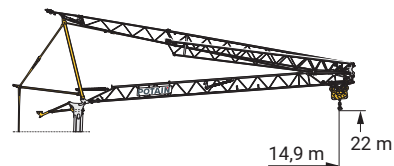
POTAIN®

Evvy 30-23 2,2 t

EN 14439:2025 C25-D25
EN 14439:2025 C50-D50



Courbes de charges / Lastkurven / Load curves / Curvas de cargas / Curve di carico
Curvas de carga / Кривые нагрузок

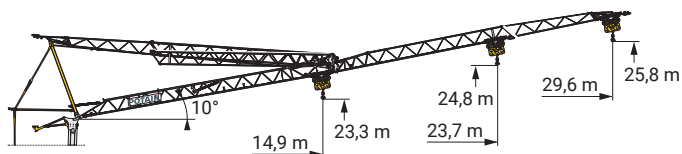


1

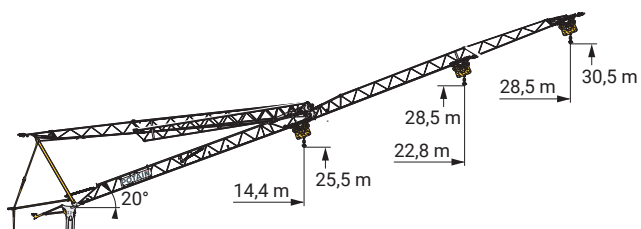
30 m	3,2 ▶	13,4	14,9	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	m
▲▲▲	2200	-	1940	1800	1680	1570	1470	1390	1310	1240	1170	1120	1060	1010	970	930	890	850	kg	
▲▲▲	2200	2190	2030	1900	1770	1670	1570	1480	1400	1330	1270	1210	1150	1100	1050	1010	970	kg	P+	
24 m	3,2 ▶	14,8	15	16	16,3	17	18	19	20	21	22	23	24	m						
▲▲▲	2200	2170	2010	-	1870	1750	1650	1550	1460	1390	1320	1250	kg							
▲▲▲	2200	2100	1970	1850	1750	1650	1570	1490	1420	kg	P+									
30 - 24 m	3,2 ▶	14,9	m																	
▲▲▲	2200	kg																		

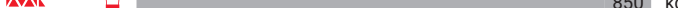
2

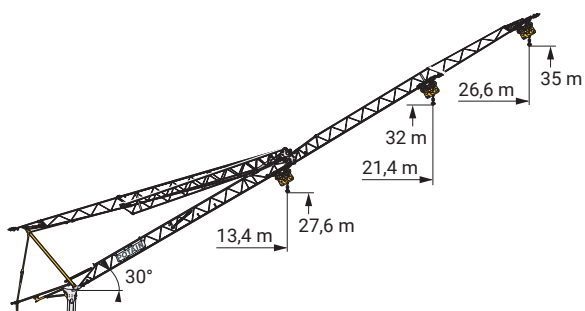
30 m	3,2 ▶	15,2	16,2	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	m
▲▲▲	2200	-	1950	1820	1710	1610	1520	1440	1370	1300	1240	1190	1130	1090	1040	1000	kg	
▲▲▲		2200	2100	1980	1880	1780	1690	1610	1540	1470	1400	1350	1290	1240	1190	1150	kg	
																		P+
24 m	3,2 ▶	16,7	17	18,4	19	20	21	22	23	24	m							
▲▲▲	2200	2160	-	1900	1790	1690	1610	1520	1450	kg								
▲▲▲		2200	2130	2020	1910	1820	1730	1650	kg									
																		P+
30 - 24 m	3,2 ▶	14,9	m															
▲▲▲	2200	kg																



30 m	3,2 ▶	14,4	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	29,6	m	
																			kg	
		2000	1910	1770	1650	1540	1450	1370	1290	1220	1160	1100	1050	1000	950	910	870	850		
24 m	3,2 ▶		15,8	16	17	18	19	20	21	22	23	23,7	m							
																			kg	
		2000	1980	1850	1730	1620	1530	1440	1370	1300	1250									
30 - 24 m	3,2 ▶		14,9	m																
																			kg	
		2000																		



30 m	3,2 ▶	28,5 m
		
24 m	3,2 ▶	22,8 m
		
30 - 24 m	3,2 ▶	14,4 m
		

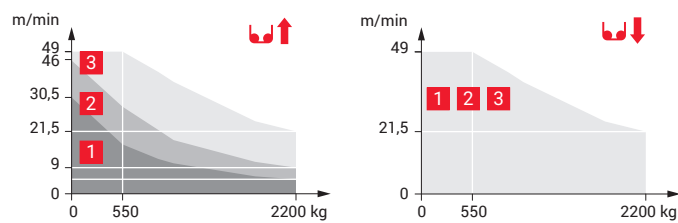


30 m	3,2	▶	26,6	m
▲▲▲	600		kg	
24 m	3,2	▶	21,4	m
▲▲▲	600		kg	
30 - 24 m	3,2	▶	13,4	m
▲▲▲	600		kg	

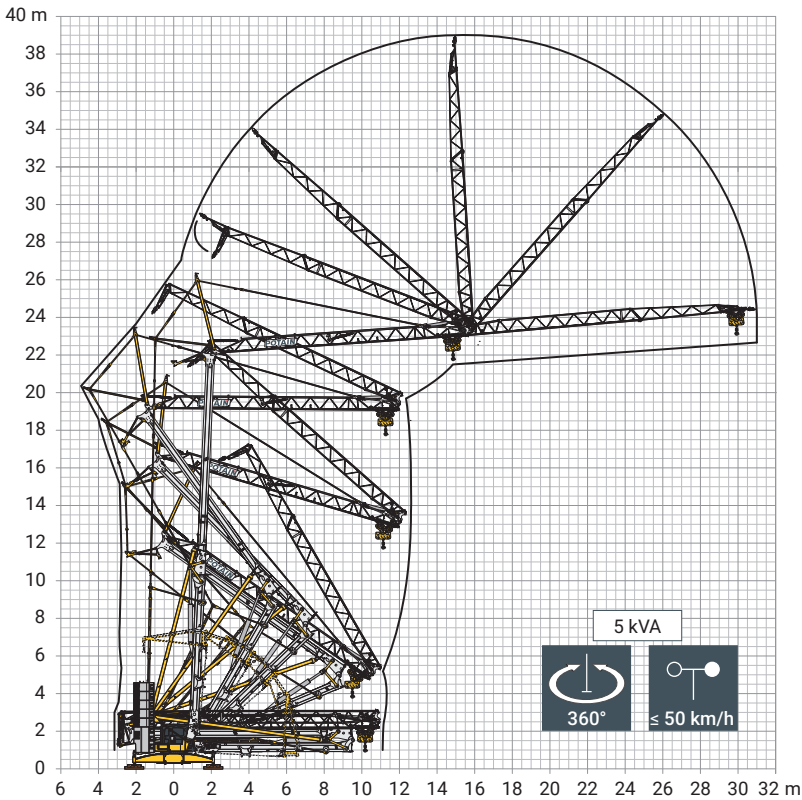
230 V - 50 Hz 400 V - 50 Hz 480 V - 60 Hz									ch - PS hp	kW
	10 LVF 11 Optima	230 V  20 A 	m/min	1,6	5	10,5	12	17	3,3	2,4
		kg	2200	2200	1000	850	550			
		230 V  32 A 	m/min	1,6	9	18,5	22	30	5,2	3,8
		kg	2200	2200	1000	850	550			
		400 V  480 V 	m/min	1,6	21,5	38,5	42	49	10	7,5
		kg	2200	2200	1000	850	550			
	2 DVF 4 Optima		m/min	1,7	28	35	41	47,5	2	1,5
			kg	2200	2200	1100	600	200		
	HPS 131		tr/min U/min rpm	0 → 0,9					4	3

 IEC 60204-32	
230 V (+10% -10%) 50 Hz 400 V (+10% -10%) 50 Hz 480 V (+6% -10%) 60 Hz	230 V 20 A : 4,6 kVA 230 V 32 A : 7,4 kVA 400 V / 480 V : 11 → 8 kVA 

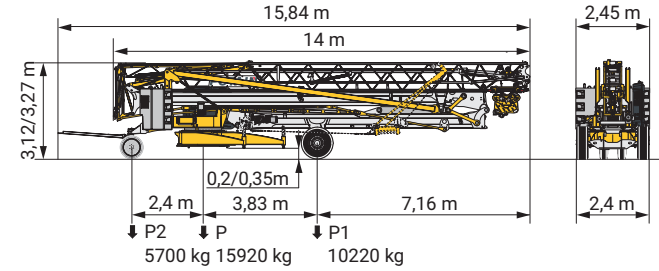
10 LVF 11 Optima



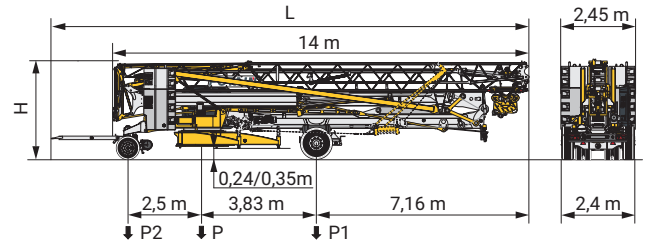
Montage / Montage / Erection / Montaje / Montaggio
Montagem / Монтаж



DS62/S120 - 10 km/h

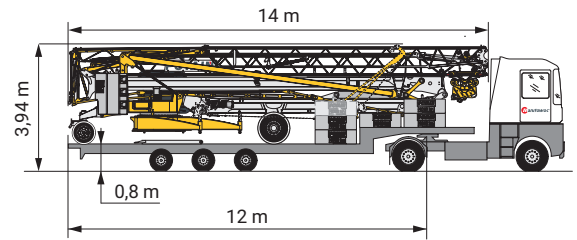
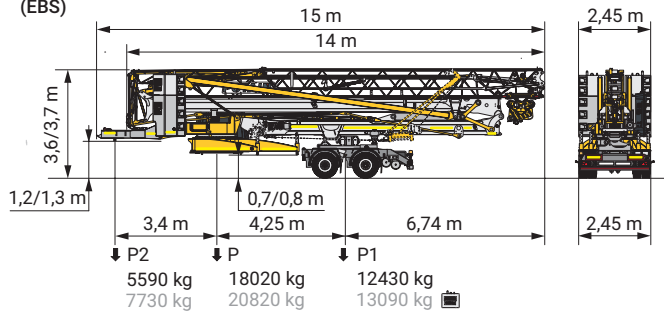


DJ105A/S125A, DJ126MA/S125A - 25 km/h



	km/h	L (m)	H (m)	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
DJ105A/S125A	25	16,06	3,14/3,25	16540	10500	6040
				19340	10910	8430
DJ126MA/S125A	25	16,2	3,14/3,25	16700	10510	6190
				19500	10910	8590

SL122/J215M - 80 km/h
(EBS)



	FR	DE	EN	ES	IT	PT	RU
R	Rayon de giration	Schwenk radius	Rear slewing radius	Radio de giro	Raggio di rotazione	Raio de rotação	Задний габарит
i	Nous consulter	Auf Anfrage	Consult us	Consultarnos	Consultateci	Consultar-nos	Проконсультируйтесь у нас
•	Réactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reacções em serviço	Реакция при работе
■	Réactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reacções fora de serviço	Реакция в покое
⚖	Poids à vide, sans lest, sans trains de transport, avec flèche maxi. et hauteur standard	Gewicht ohne Last, ohne Ballast, ohne Transportachsen, mit max. Ausleger und Standardhöhe	Weight without load, without ballast, without transport axes, with max. jib and standard height	Peso en vacío, sin lastre, sin trenes de transporte con flecha y altura estándar	Peso a vuoto, senza zavorra, senza assali di trasporto, con braccio max e altezza standard	Peso em vazio, sem lastro, sem eixos de transporte com lança máxima e altura standard	Вес без груза, без балласта, без осей для транспортировки, с максимальным вылетом стрелы и стандартной высотой
⚖	Poids total du lest	Ballast-Gesamtgewicht	Total ballast weight	Peso total del lastre	Peso totale della zavorra	Peso total do lastro	Общий вес балласта
P+	Fonction Potain Plus : Courbes de charges Plus	Funktion Potain Plus: Plus-Lastkurven	Potain Plus function: Plus load curves	Función Potain Plus: Diagrama de cargas Plus	Funzione Potain PLUS: Curve di carico Plus	Função Potain Plus: Diagrama de cargas Plus	Функция контроля мощности Potain Plus: Диаграммы грузоподъемности Plus
□	Équipements standards	Standardausrüstungen	Standard equipment	Equipamiento de serie	Equipaggiamento standard	Equipamento de série	Стандартное оборудование
□	Équipements optionnels	Sonderausrüstungen	Options	Equipamiento opcional	Equipaggiamento in opzione	Equipamento opcional	Дополнительное оборудование (опция)
⬆	Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação	Подъем
⬆	Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Distribuzione	Distribuição	Перемещение по стреле
⬆	Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação	Поворот
⚡	50 Hz Monophasé	50 Hz Einphasige	50 Hz Single phase	50 Hz Monofasica	50 Hz Monofase	50 Hz monofásica	Однофазное напряжение 50Hz
kVA	Puissance requise	Erforderliche Leistung	Required power	Potencia Necesaria	Potenza richiesta	Potência Necessária	Потребляемая мощность
⌚	Fonction Power Control : vitesses treuils adaptées à la puissance disponible	Funktion Power Control: Geschwindigkeiten der Triebwerke werden an die verfügbare Leistung angepasst	Power Control Function: winch speeds adapted to the available power	Función Power Control: marchas de los cabrestantes adaptadas a la potencia disponible	Funzione Power Control: velocità degli argani adattate alla potenza disponibile	Função Power Control: velocidades de guincho adaptadas à potência disponível	Функция контроля мощности Power Control: регулировка скорости лебедок в зависимости от доступной мощности

⚠	Hauteurs sous crochet données moufle plaquée	Hakenhöhen werden mit plattiertem Haken angegeben	Hook heights given with plated pulley block	Altura bajo gancho con pasteca bloqueada	Altezza sotto gancio con bozzello in contatto con carrello	Altura ao gancho com o cadernal em contacto com o carrinho	Высота под крюком дана при условии, что крюковая подвеска соприкасается с кареткой
	Document commercial non contractuel	Unverbindliches Vertriebsdokument	This commercial document is not legally binding	Documento comercial no contractual	Documento commerciale non vincolante	Documento comercial não contratual	Этот коммерческий документ не является юридически обязательным
	Pour toute information technique se référer à la notice correspondante	Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen	For any technical information, please refer to the corresponding instructions	Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente	Per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni	Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções	Для получения технической информации, см. соответствующие инструкции

